

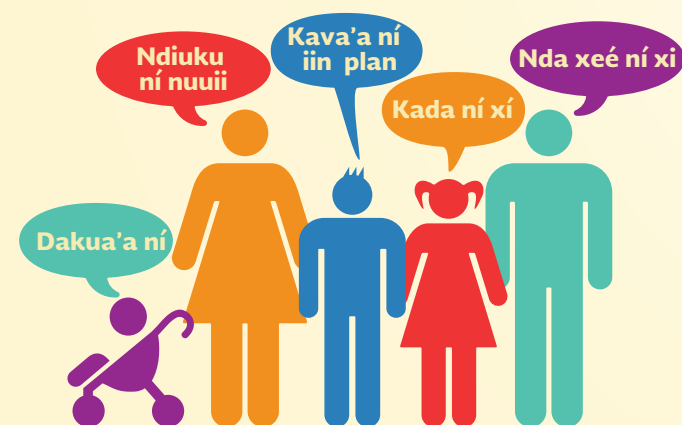
TYINA'A NÍ/NAKUA'A IYO NÍ NUVEE'E/NAJ KUU JA KADA NÍ/JA KUU PROTECCIÓN CIVIL

Tyi ndiaa ja nakoo va'a/ kixe'e nuve'e... katayuk'un ní/naj kuu ja kada ní/nakua'a iyo ní ve'e/iin ja kuu Protección Civil

Dani'tna'an ní xi/ndi'i nanidakaa jakuu/ja kuyatyi/ndi'i ja nandi'i/ja kukuenda ndiaa ja lu'lu/ñayivi nuxe'nu/ñayivi ku'u/ndi'ta kiti neva'a ní

Kada ni ja kuu k'un xe'e:

- 1** Ndiuku ní/nuu ni kuu ii/tna'an nukundeku va'a ní/xiti ve'e ndi'i ke'e ní. Kunde'a va'a ní/tna'an ja kuu instalación/ja kuu ndiute/luz ndi'i gas
- 2** Tetniuni ní nutiutiu/iin ityi nuya'a yatyi ní. Nakune'e seña/nuu kutnuni ja ni kuu ii/ndi'i nanye kada ní/ja nandiu lu'a xi
- 3** Katiu'a ní/kuenda ja na tyina'a yatyi ní/tyi natyindee ña'an xi/ja kada yatyi ní/nakua'a na xeé/iin ja na dandi'i ini ña'an
- 4** Kada ní iin simulacrú/uni yu veta/iin ka kuiya. Nakua'a xede ní iin ndiuu/kada xeé ní/inga ka ndiuú



Na kua'a ndeku iin emergencia/xik'an tniu'un nia...

Ndejan kuu nuva'a ka/xiti ve'e an ke'e ní

- ▶ Ña'tiu iin regla ja kuu ndiaa/xe'e ja/nani'in tna'an/ja kuu iin riesgú ve'e ní/ndi'i nanye nikua'a xi
- ▶ Va kundi'vi ini ní/va kunu ní/va kana ní/va tiunda'a tna'an ní
- ▶ Natiu'a ní nuu yina'an/ja nani'intna'an ní/ndiaa ní/nakua'a iyo ní/ve'e ní

Leka nuu ñu'un/ja nandi'i yatyi

Na kundeku yatni xi...

- 1.-** Tiutiu nandi'i
- 2.-** Tiutiu yodotniuni/tna'an yatni ní/ve'e dakua'a/tniñu ja kuyatyi/ndi'i Protección Civil
- 3.-** Ja kaxi ní/ja ñu'un lata/tna'a ndiute ñu'un tyindo'o/ja kuu uu ndiu
- 4.-** Nuú ñu'un yuku/ja kutatna yatyi ní
- 5.-** Ta nda'tniñu ja/nandava'a yatyi ní
- 6.-** lin radiu ndi'i iin tniunu'un foco/ja xetniñu ndi'i batería

Kak'antniu'un ní

Centro Nacional de Prevención de Desastres
www.gob.mx/cenapred

Ndiaa ja kuu/ja nandi'i yatyi ka'an ní nuu teléfono **911**

Datekuña'an: Centro Nacional de Prevención de Desastres

Lengua indígena nacional: **Mixteco**. Lugar: Municipio de Santa Inés de Zaragoza, distrito de Nochistlán, Oaxaca. Traductor: Donato García García



GOBIERNO DE MÉXICO

SEGURIDAD
SECRETARÍA DE SEGURIDAD Y PROTECCIÓN CIUDADANA



CNPC
COORDINACIÓN NACIONAL DE PROTECCIÓN CIVIL



CENAPRED
CENTRO NACIONAL DE PREVENCIÓN DE DESASTRES



gob.mx/cenapred